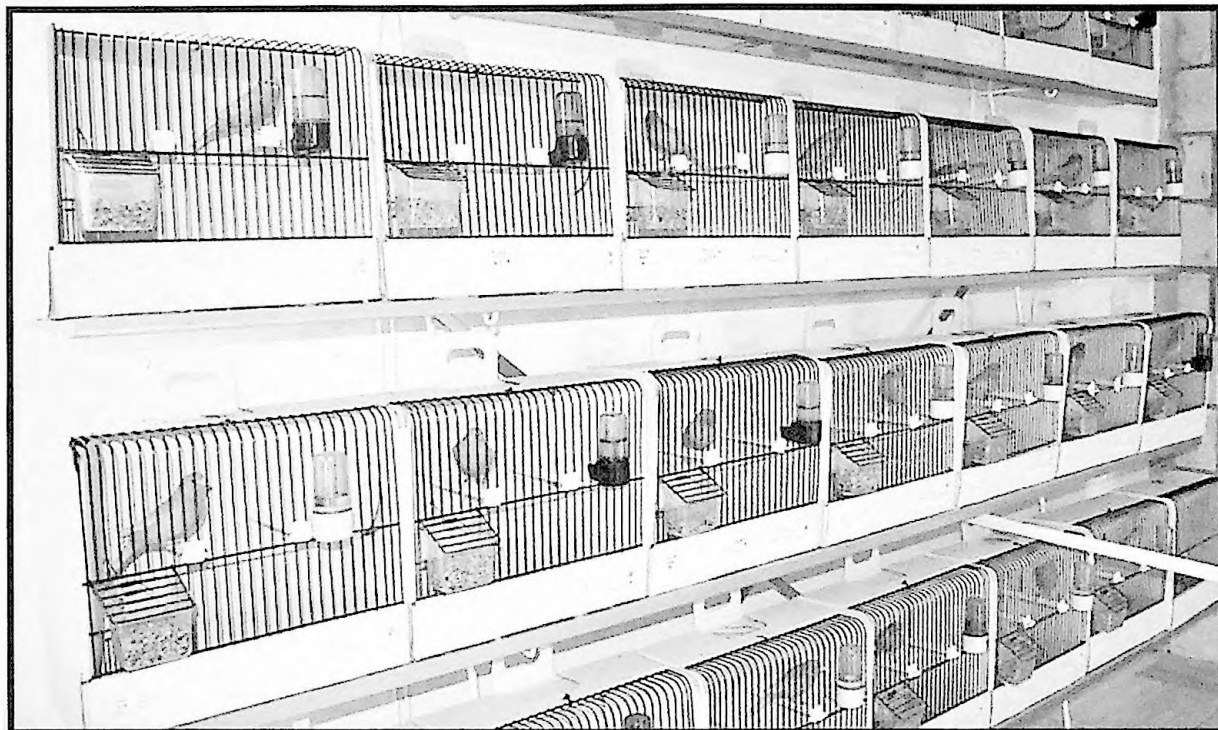




El Ayuntamiento de Barcarrota colaboró en la organización del II Concurso-Exposición Ornitológica celebrado en Barcarrota por el Club de Ornitología "La Grulla", avalado, además, por la Federación Extremeña de Aves

Se celebró el II Concurso-Exposición de Ornitología avalado por la Federación Extremeña de Aves

Gracias al Club Ornitológico Extremeño "La Grulla", con sede social en Barcarrota, se pudo disfrutar del 6 al 15 de octubre, en esta localidad, de la segunda edición de un concurso y exposición de ornitología.

El concurso estuvo avalado por la Federación Extremeña de Aves y tuvo validez a nivel nacional. Se contó con unas

300 aves de especies como canarios, fauna americana, mutaciones de fauna autóctona y diversas razas de canarios europeos.

La acogida fue muy buena en cuanto a público, procediendo de distintos puntos de la región, lo que deja ver el interés que existe por la cría y cuidado de aves.

Pág. 10

SUMARIO

Portada.....	1	Fotorrecuerdos.....	8
Biblioteca de Barcarrota..	2	Otros temas.....	10
Presentación.....	3	Cultura-Colaboración..	11
La entrevista.....	4	Biblioteca.....	14
Educación.....	6	En la última.....	16

Biblioteca de Barcarrota



La querella literaria entre poetas franceses

**JUANMA GONZÁLEZ.
BIBLIOTECARIO.**

El nombre completo del ejemplar que nos ocupa es *"Plusieurs traictez, par aucuns nouveaulx poetes, du different de Marot, Sagon, & la Hueterie. Avec le Dieu gard du dict Marot. Epistre composee par Marot de la venue du Roy & de Lempereur. Dont le contenu est de laure coste de ce feuillet"*. Se trata así de otro de los libros emparedados hallado en el verano de 1992 en la casa n.º 21 del Llano de la Virgen de nuestra localidad.

Está datado en 1539 y tiene un tamaño de 11 por 8 cm. y 147 hojas numeradas.

Contiene anotaciones manuscritas, marcas de lectura y rúbricas que se repiten.

En cuanto al contenido, se trata de una querella literaria mantenida por los poetas franceses Marot, Sagon y La Hueterie.

Las discrepancias entre ellos surgen a partir de la obra principal de Marot titulada *"Le Dieu Gard à la Court"*, de 1537. Este escritor, que fue hijo de un cronista y poeta en la corte de Ana de Bretaña, compuso poesías satíricas y fue el pionero de los sonetos en Francia. El propósito de Sagon y La Hueterie era reemplazar a Marot en la corte como ayuda de cámara del rey.

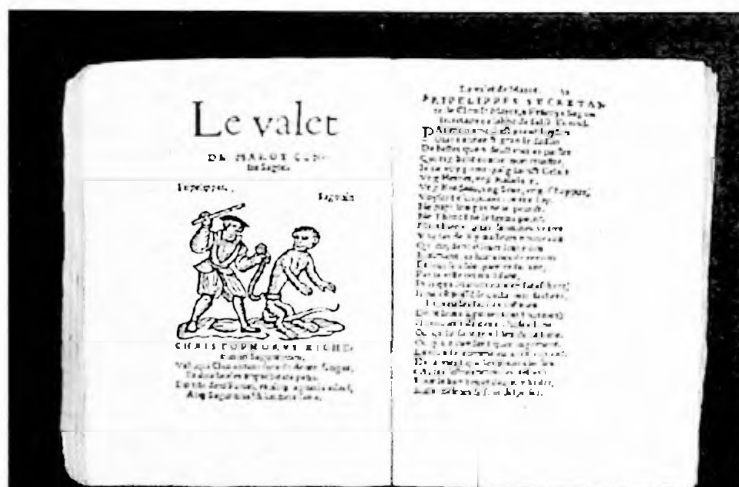
Las críticas por tanto de ambos hacia el primero se recogen en *Le Coup d'essai de François de Sagon, Réponse à deux épitres de Clément Marot retiré à Ferrare, l'une adressée au Roy tres chrétien, l'autre à deux damoiselles soeurs*.

A las que responde Marot, con su carta de *Fripelippes, valet de Marot, à Sagon*. Todos ellos son textos incluidos en este ejemplar de Barcarrota, del que todavía no hay facsímil.■

*Para la elaboración de este artículo se han respetado textos íntegros del número 1 de la Revista Alborayque.



Original de *Plusieurs* encontrado en Barcarrota, custodiado en la Biblioteca de Extremadura junto a los otros ejemplares de la colección



Detalle de parte de su interior en el que puede verse la portadilla de *"Fripelippes, valet de Marot, à Sagon"*, incluido en el libro



Plusieurs traictez, par aucuns nouveaulx poetes, du different de Marot, Sagon, & la Hueterie. Avec le Dieu Gard du dict Marot. Epistre composee par Marot de la venue du Roy & de Lempereur. Dont le contenu est de laure coste de ce feuillet. Paris 1539.

11 x 8 cms. 147 hojas numeradas en recto.
El ejemplar tiene algunas anotaciones manuscritas, marcas de lectura, y algunas rúbrica que se repite en varios lugares.

Ficha técnica del libro junto al ejemplar hallado en Barcarrota

Presentación



Con éste, son 200 los números editados de la revista "El Jacho" a lo largo de sus 20 años de andadura.

Se destaca en "Portada" la celebración del II Concurso-Exposición de Ornitología celebrado a principios de mes en la localidad, cuya información se amplía en la sección "Otros temas". En esta misma se informa sobre los nuevos recursos y medidas de protección ante la violencia de género con los que se cuenta en la comarca, presentados por los miembros de la Mesa Territorial de Coordinación contra la Violencia de Género.

En el espacio dedicado a la "Biblioteca de Barcarrota" se destaca el volumen correspondiente a una querella literaria entre poetas franceses.

"La entrevista" se le ha realizado en esta ocasión, como se anunció en números anteriores, a otra joven barcarroteña promesa del fútbol femenino: Alba Zafra Corrales, quien con tan solo 13 años cuenta con una trayectoria en este deporte muy destacable.

En cuanto a "Educación", desde el instituto se aporta un escrito informando sobre la celebración de la Feria del Libro y Halloween en el centro. Desde el colegio se destacan dos acciones desarrolladas a través del Programa de Ciudades Saludables y

Sostenibles del Ayuntamiento de Barcarrota: la charla "Reutiliza y Recicla" a cargo de PROMEDIO y la visita al ECOPARQUE de Mérida. Finalmente, se destaca la celebración de Halloween en la EI "El Castillo".

Sobre los talleres organizados en la localidad con motivo de Halloween a través del área de cultura, y del inicio del curso de la EMM "Guzmán Ricis" y el Aula Adscrita a la EOI de Almendralejo, se informa en la sección "Cultura", en la que se incluyen además dos colaboraciones.

En cuanto a "Biblioteca", su responsable, Juanma González, aporta un texto en el que hace referencia a un nuevo premio nacional otorgado a la institución que gestiona, enumerando además acciones desarrolladas para fomentar la lectura en edades tempranas, la colaboración en una charla a cargo de Voluntarios de Oncología Infantil de la AOEX, la organización de visitas guiadas y la participación en la celebración de Halloween.

Finalmente, "En la última" se ofrece una crónica de la 7ª Ruta BTT "Barcarrota con Alberto Contador" y 2º Desafío "Hernando de Soto" organizada por el Grupo Ciclista Barcarrota, en la que participaron unos 200 corredores venidos de distintos puntos de la región. ■

La entrevista

Alba Zafra Corrales: «El llevar el apellido Zafra en mi camiseta es parte de mi identidad como jugadora»

Tras conocer en números anteriores a la futbolista Carmen Hernández, este número se ofrece la entrevista realizada a otra joven promesa de este deporte natural de Barcarrota. Ella es Alba Zafra Corrales, de la conocida "Saga de los Zafra", de 13 años, estudiante de 3º de ESO, y jugadora del Santa Teresa C.D., en la categoría Infantil-Cadete. Nos acerca a su trayectoria deportiva y sus inquietudes futbolísticas.

¿Cuándo se despertó en usted el interés por el fútbol?

Pues, según me cuentan mis padres, desde que empecé a jugar con una pelota. Siempre le daba con los pies, pocas veces jugaba a pasarla con la mano.

Proviene de una familia con tradición futbolística...

Sí. Por parte de mi madre, mi abuelo Adolfo, que siempre ha sido muy aficionado a este deporte y lo practicó cuando era joven; y por parte de mi padre han sido todos mis tíos: Fito, Tián y Ángel Zafra. Fito y Ángel siempre han pertenecido al Hernando de Soto, pasando por diferentes categorías. Tián estuvo en el equipo local y luego pasó al Badajoz, donde jugó 3 años, uno en Tercera División y los otros dos en 2ª B, jugando el ascenso a 2ª A en la temporada 90/91; y en el Jerez, donde jugó 14 años, 7 de ellos en Tercera División y 7 en 2ª B. Y actualmente mi padre, Jorge Zafra, quien sigue en activo.

¿Es la única de su familia que continúa con la conocida como "Saga de los Zafra"?

No. Mi padre sigue jugando, como he



Alba Zafra nunca aparta la vista del balón en su juego. Esta fotografía corresponde a un partido de la pasada temporada

comentado. Está en el Jerez. Y mis primos Azael, Óscar y Lucas, en el Hernando de Soto. **Esta tradición futbolística familiar le ayudará a tener un gran apoyo...**

La verdad es que me siento muy apoyada por toda mi familia. El fútbol ha sido siempre parte de nosotros. Mi abuelo Adolfo me acompaña a todos los entrenamientos y me lleva a todos los partidos.

¿Lleva el apellido Zafra en su camiseta?

¡Por supuesto! Es parte de mi identidad como jugadora.

Comentaba que su padre sigue en activo, ¿qué consejos le da?

Sí. El tiene en sus botas una larga trayectoria futbolística. Además de en el Jerez C.F., en el que está hoy día, ha pertenecido a clubes como el Hernando de Soto -por su puesto-, Mérida (3ª), C.D. Badajoz (2ª A), Algeciras C.F. (2ª A), Racing de Ferrol (2ª B), Cerro de Reyes (2ª B) y en el Extremadura (2ª B y 3ª). A partir de su experiencia me da consejos como que disfrute, que intente jugar lo mejor posible de lo que yo pueda y sobre todo que sea humilde.

Y usted, ¿le da algún consejo a él?

Pocos consejos le puedo dar ya que él tiene una gran experiencia.

¿Es su referencia en el fútbol?

Por supuesto. Es el mejor referente que puedo tener. Me fijo muchísimo en su modo de juego.

En cuanto al fútbol femenino, ¿tiene algún referente?

Sí, Alba Merino que juega en el Santa Teresa, en Primera División. También me gusta Carmen Menayo del Atlético de Madrid.



Imagen de los inicios de Alba Zafra en fútbol sala

¿Cuándo empezó en este deporte?

A los 8 años. Mis padres me inscribieron en un equipo de fútbol sala perteneciente al Hernando de Soto formado por chicos y chicas y que era entrenado por María de los Ángeles Morejón, quien también tiene una gran trayectoria futbolística.

¿Cuál es su puesto en el campo?**¿Siempre ha jugado en el mismo?**

Juego de medio. Sí es verdad que en ocasiones me cambian de puesto, pero ese es mi sitio en el terreno de juego.

¿Es goleadora?

Sí -ríe-, la última temporada encajé 35. El mejor fue el que metí contra el Montijo, ya que fue decisivo para ganar la liga.

Tras su pertenencia al Hernando de Soto, ¿cuál ha sido su trayectoria?

En el Hernando de Soto estuve tres temporadas. Con 11 años cambié al Badajoz C.F., en el que estuve dos años. Luego cambié al Santa Teresa C.D., equipo en el que llevo dos temporadas.

En este tiempo, ¿cuál es su palmarés?

Con el Badajoz gané una liga y un campeonato de Extremadura. Con el Santa Teresa, la liga la pasada temporada.

¿Cómo se describe como futbolista?

Tengo buen tiro, le pego bien y utilizo las dos piernas. Soy buena tiradora de penaltis, aunque alguno fallo también -ríe- y me gusta jugar la pelota, no siendo egoísta con mis compañeras.

¿Ha sido seleccionada por la Selección Extremeña de fútbol femenino?

Sí, fue una experiencia muy bonita para recordar. Tenía once años, jugué con la Selección Extremeña Sub 12. Fuimos a Riudoms (Tarragona) a un campeonato Nacional en el que participaban la mayoría de las comunidades autónomas. Llegamos a semifinales, donde quedamos eliminadas en los penaltis. Con la selección he jugado más veces en partidos amistosos o cuando me convocan. Ahora he sido seleccionada por la Sub 16 para ir a Barcelona en diciembre de este año para un torneo de selecciones autonómicas. Estoy muy contenta.

¿Le gustaría ser convocada por la nacional? ¿Cree que tiene posibilidades?

Me gustaría muchísimo. El que me llamen depende siempre de si me esfuerzo. Si sigo como ahora, entregada y centrada, probablemente me llamen algún día, si no, pues no me llamarán. En este deporte hay que tener buen juego y buena disciplina.

Actualmente juega en el único equipo extremeño que cuenta con un grupo en la primera división femenina nacional, ¿está en el mejor equipo de Extremadura?

En mi opinión sí.

Fue invitada a participar el pasado verano en la pretemporada con el primer equipo del Santa Teresa...

Bonita imagen de madre e hija disputando un balón ante la mirada del padre en un encuentro deportivo con familiares en el Badajoz

Fue una experiencia inolvidable. Estuve en Ciudad Real, Albacete, Llerena y en La Coruña. Jugué un partido entero, en un torneo de Llerena, en el que quedamos campeonas. Aprendí mucho de las compañeras, de los entrenamientos, de las concentraciones, de las charlas... El entrenador me dijo que siguiera trabajando y que si no me tuerzo, podría incluso jugar en Primera División.

¿Qué expectativa tiene para esta temporada?

Ahora mismo ganar la liga.

¿Tiene posibilidades de jugar en las categorías superiores del Santa Teresa?

Además de entrenar con mi equipo, una vez en semana voy a entrenar con el de Segunda División. Pero por mi edad, todavía no puedo jugar en categorías superiores.

¿Cómo ve el fútbol femenino en Extremadura?

Por lo que me dicen ahora está mejor que antes. Por lo visto ha progresado bastante. Pero en mi opinión todavía le falta mucho para que se iguale al fútbol masculino.

Y su futuro en este deporte, ¿cómo lo ve?

Me gustaría seguir jugando y algún día jugar en Primera. Mi sueño, sin duda, es jugar en la Selección Española.

¿Cómo compagina estudios y fútbol?

Entreno dos días a la semana en Badajoz y los fines de semana tenemos el partido de liga. Por ahora voy bien en los estudios, intento llevarlos al día (deberes, temas...), porque cuando tengo que ir a entrenar prácticamente no me da tiempo a estudiar mucho.

¿Han coincidido en el campo Carmen Hernández y usted?

Sí, muchas veces, y espero seguir coincidiendo. Carmen es muy guerrera en el campo, trabaja mucho en los entrenamientos y es muy responsable.

Por último, estará muy contenta de llevar los colores similares a los del Sevilla FC, del que es aficionada...

(-Carcajada-). ¡Pues claro! ¡Me encantan estos colores! ■

Educación

En octubre se organizaron actividades para celebrar la Feria del Libro y Halloween

IES "VIRGEN DEL SOTERRAÑO".

De las acciones desarrolladas durante el mes de octubre, se destacan dos: la Feria del Libro y Halloween.

La primera de ellas se desarrolló del 25 al 27 de octubre, con la puesta en marcha de diferentes actividades con las que, por un lado, se pretendía proporcionar a los alumnos la posibilidad de visitar una librería, por lo que se invitó a una para que se instalase durante los citados días en el centro y poder fomentar en ellos el hábito de ver libros, ojearlos y disfrutar con ello.

Y, por otro, proporcionar a los alumnos la posibilidad de comprar sus libros de lectura obligatoria a un precio más reducido.

De manera paralela se propusieron otras actividades encaminadas al fomento de la lectura, como un Concurso de Carteles de la Feria del Libro 2017 organizado por el departamento de Educación Plástica y Visual, en el que las ganadoras fueron Elena Sayago Megías de 1º de ESO y María Benavides Sosa de 3º de ESO Bilingüe. Además, durante los recreos se desarrolló un photocall literario. En la entrada del centro se colocó un croma key y los alumnos y profesores del centro se hicieron fotografías con sus libros favoritos de fondo.

Y, como colofón, se dio lectura de un poema al comienzo de cada una de las clases del viernes 27 de octubre. Se seleccionaron seis poemas que los



Photocall, dulces, maquillaje y música para festejar Halloween en el instituto de Barcarrota

profesores leían simultáneamente en todas las aulas del instituto al comienzo de la clase. Éstos eran de Irene Sánchez Carrón, Elena Medel, Alejandra Pizarnik, Gloria Fuertes, Ada Salas y Blanca Andreu. Se eligieron escritoras para visibilizar el papel de la mujer en la literatura.

Halloween

Como viene siendo habitual a finales del mes de octubre, desde el Departamento de Inglés se organiza un concurso de postres relacionados con la festividad de Halloween y se decora la entrada del centro.

El alumnado de 1º y 2º de ESO, dirigidos por las profesoras del Departamento de Música Marisa Alonso y Ana Hernández, interpretaron las bandas sonoras de dos películas típicas de Halloween: "La Familia Adams" y "Pesadilla antes de Navidad".

Los alumnos de 2º de ESO asistieron a un taller de maquillaje de terror organizado por la profesora de Educación Plástica y Visual Carmen Loureiro.

Y, al igual que en la Feria del Libro, se contó con un croma key para que todos pudieran hacerse fotografías terroríficas, gracias a la colaboración del profesor José Tato.

Para finalizar con la celebración de Halloween se proyectaron las siguientes películas en V.O.S. para el alumnado de bilingüe: "Hotel Transylvania", "Hocus Pocus", "Sleepy Hollow" y "The Crimson Peak". ■



Alumnos ojeando libros en la librería instalada en el centro con motivo de la Feria del Libro

Se organizaron acciones a través de Ciudades Saludables y Sostenibles

CEIP "HERNANDO DE SOTO".

Se destacan en el mes de octubre dos acciones coordinadas y organizadas por la Oficina de Ciudades Saludables y Sostenibles del Ayuntamiento de Barcarrota.

La primera de ellas fue el 11 de octubre, de 12:30 a 13:30 horas, y estuvo dirigida a los alumnos de 4º de Primaria. Consistió en la impartición de la charla "Recicla y reutiliza", que corrió a cargo de José Carlos Sánchez Rocha, Técnico en Gestión de Proyectos de PROMEDIO (Diputación de Badajoz), quien hizo especial hincapié en la importancia de desechar correctamente los residuos para una mayor protección del medioambiente. Explicó cómo se deben separar en casa para colaborar en dicha tarea de protección. Expuso los conceptos reducir, reutilizar y reciclar. Presentó los diferentes tipos de contenedores (amarillo, azul y verde) y qué residuos hay que depositar en cada uno de ellos. Y como complemento a lo explicado, entregó materiales con los que reforzar los contenidos: chapas, cómics, juegos y folletos informativos.

La segunda fue el 19 de octubre, y en esta ocasión estuvo dirigida a los alumnos de 6º de Primaria, quienes participaron en una excursión a Mérida para visitar el ECOPARQUE de la capital regional y reforzar sus conocimientos sobre reutilización, reciclaje y valorización de residuos y conocer el proceso desde que se deposita la basura en los contenedores correspondientes, se lleva a estas instalaciones y se tratan en las mismas, para posteriormente distribuirla para su reciclado o preparar -la materia orgánica- como compostaje. El



Alumnos de 6º de Primaria atendiendo a las explicaciones sobre el tratamiento del plástico en el ECOPARQUE de Mérida

resto es llevado al vertedero. Tras la recepción por parte del técnico de URBASER, encargado de realizar la visita, se proyectó un vídeo explicativo de la labor de GESPEA y de la funcionalidad de los ECOPARQUES de la región. Seguidamente se vieron las instalaciones: las naves en las que se almacenan y clasifican los residuos, separación de residuos, vertedero, fosas de lixiviados...

Como complemento a esta visita, se concertó con el departamento de educación del Museo Nacional de Arte Romano la participación en la actividad "Heroínas clásicas: vestidas para la acción", un taller que tuvo como temática fundamental el ciclo troyano y su influencia en la época romana, utilizándose la vestimenta femenina como pretexto para conocer los valores de la antigüedad clásica, estudiándose el papel que las mujeres tenían en ella y el reflejo de cómo esos valores subsisten hoy día en nuestra sociedad. ■

Los pequeños de la escuela infantil festejaron Halloween

Desde la EI "El Castillo" se trabajaron en las últimas semanas de octubre diferentes fichas y manualidades adaptadas a las edades de los niños, con motivo de la festividad de Halloween. Como colofón a las mismas, el día 31 tuvieron una fiesta en la que los pequeños lucieron antifaces con forma de calabaza y collares con fantasmas. A cada niño, además, se le hizo entrega de una zanahoria con golosinas. ■



Fotografía de los niños matriculados este curso en la EI "El Castillo" con motivo de Halloween

Fotorrecuerdos



Un número más compartimos imágenes cedidas por María de los Ángeles Ferrera, quien gustosamente comparte sus recuerdos con los lectores de El Jacho.

Las dos que aparecen en esta página fueron realizadas el mismo día en la calle Berrocal. Datan de 1968.

En la primera aparece Ramona Moreno y en la segunda Juan Ignacio Ferrera.





En cuanto a las que aparecen en esta página.

De esta primera aporta los nombres de algunas de las personas que aparecen en la fotografía. No recuerda el lugar ni la fecha.

De izquierda a derecha, de pie, Antonio Laso, Eugenio Gordillo, del entrenador no recuerda el nombre, Juan y Alfonso Ferrara.

De los agachados aporta los nombres de Martín y Juan Antonio.



En cuanto a esta última imagen, son Petri Bayón y ella en la Sierra Santa Maria.

La fotografía fue realizada en 1970.



NOTA

Para poder conservar esta sección, por favor, remita fotografías antiguas (con más de 20 años) referentes a Barcarrota (lugares, personas, costumbres...) en formato digital (preferible en .jpg) con un texto explicativo de la misma a eljacho@barcarrota.net. Si lo prefiere puede mandar una copia por correo postal a Revista El Jacho, Casa de la Cultura, Plaza del Altozano, 5. 06160 Barcarrota (Badajoz). GRACIAS.

Otros temas

Nuevos recursos y medidas de protección ante la violencia de género

Desde la Oficina de Igualdad y Violencia de Género de la Mancomunidad Integral de la Comarca de Olivenza se convocó, el pasado 21 de septiembre, en Olivenza, la sexta sesión de la Mesa Territorial de Coordinación contra la Violencia de Género.

La jornada arrancó con la bienvenida y presentación de los ponentes a cargo del Presidente de la Mancomunidad, Óscar Díaz.

Tras él se sucederían las diferentes intervenciones.

En primer lugar, la representante de la Subdelegación del Gobierno en materia de Violencia de Género de Badajoz, Carmen Freire, y la Directora de la Casa de la Mujer de Badajoz, Marilé Calvo, informaron sobre la actualización de los recursos con los que se cuenta en el territorio en materia de lucha contra la violencia hacia las mujeres.

Seguidamente, desde los Servicios Sociales, la trabajadora social del

Ayuntamiento de Barcarrota, Fernanda Gervás, expuso cómo es el trabajo diario con las víctimas de violencia de género.

Y, por último, la mediadora social de la Asociación para la Reinserción de la Mujer Prostituida (APRAMP), cerró las exposiciones con una interesante ponencia enfocada a la trata de seres humanos con fines de explotación sexual.

A la cita asistieron agentes sociales de toda la comarca como policía local, asistiendo los dos agentes de Barcarrota; Guardia civil; personal de los ayuntamientos que conforman la misma, entre ellos la Concejal de Educación y Cultura de Barcarrota, Concepción Gutiérrez Larios; asistentes sociales y psicólogos.

Con todo lo expuesto en común se espera aunar y coordinar esfuerzos para mantener activas las Medidas de Protección contra la Violencia de Género. ■

II Concurso-Exposición de Ornitología

CLUB ORNITOLÓGICO EXTREMEÑO "LA GRULLA".

Durante los días del 6 al 15 de octubre se celebraba en Barcarrota el II Concurso-Exposición de Ornitología organizado por el Club Ornitológico Extremeño "La Grulla", con sede social en Barcarrota, contando con la colaboración del Ayuntamiento de esta localidad y la Federación Extremeña de Aves. Los días 6 y 7, todos los participantes del concurso entregaron sus aves para que el día 8 fueran puntuadas, estando la exposición de aves abierta al público del 11 al 15 de octubre.

El concurso, de carácter local aunque su inscripción estaba abierta a cualquier criador federado, se basó en la valoración según el estándar de cada raza. Los participantes fueron muy variados, contando con criadores de Badajoz, Cáceres, Mérida, Olivenza, Villanueva..., y, por supuesto, de Barcarrota, donde quedaron bastantes premios y ya se está notando la calidad de aves que se tienen, con criadores compitiendo a nivel nacional y mundial. Se contó con cuatro de los mejores jueces a nivel nacional, varios de ellos son jurado en el campeonato del mundo.

Exposición

Se pudieron ver unas 300 aves de especies que iban desde las más comunes, como son

canarios amarillos o blancos, hasta especies de fauna americana, mutaciones de nuestra fauna autóctona y diversas razas de canarios europeos.

El número de personas que han asistido a este concurso-exposición ha sido de más de 300, la mayoría entre el festivo del 12 de octubre, jueves, y el sábado 14. Hubo mucha variedad en asistencia, contándose con personas procedentes de Fregenal de la Sierra, Garrovillas de Alconétar en el norte de Cáceres, Sevilla o Campo Maior (Portugal), por citar algunas localidades.

2ª edición

Este concurso-exposición se celebró por primera vez el pasado año y se pretende que se desarrolle anualmente con la finalidad de dar a conocer este club a los criadores de la zona y visitantes en general, ya que se trata de una asociación joven.

El atractivo del concurso, además, está marcado por su carácter oficial al estar avalado por la Federación Extremeña de Aves, siendo sus resultados válidos a nivel nacional.

Desde la organización se considera que en general ha sido un buen concurso, contando con el apoyo de la federación extremeña. Se espera que en los años siguientes siga creciendo, con más participantes y más aves. ■

Cultura

Se organizaron talleres infantiles con motivo de Halloween

El martes 31 de octubre se organizaron varios talleres infantiles desde la Concejalía de Educación y Cultura, contando con la colaboración de la Biblioteca Pública Municipal "Francisco de Peñaranda" con motivo de la festividad de Halloween, en la Casa de la Cultura.

Disfraces

Fueron talleres organizados por edad, iniciándose el primero a las 17:30 horas, dirigido a niños de 3 a 5 años. Éste consistió en la creación, por parte de los propios niños participantes, contando con la ayuda de un adulto, de un traje de bruja/o. El material empleado fue cartulina negra, papel charol y bolsas de basura. Los materiales ya preparados se entregaron a los niños que únicamente tenían que pegar unas estrellas en las bolsas de basura de las que se hacían las túnicas. El gorro se les daba ya elaborado, por la laboriosidad del mismo.

Cuentacuentos

A las 18:30 horas se iniciaría el taller de cuentacuentos temáticos organizados desde la biblioteca. Se desarrollaron dos, uno primero para niños de 3 a 5 años y otro para niños mayores de 5 años. Ambos estuvieron adaptados a las edades a los que iban dirigidos y se completaban con una breve proyección y



Se instaló un photocall en la Casa de la Cultura para que todos los niños que quisieran se fotografiasen

la presentación de libros y cuentos de la biblioteca. Siempre todo relacionado con la temática del día.

El desarrollo de estas acciones por parte de esta institución en este día se vienen realizando desde hace cuatro años y se incluyen dentro del proyecto "Halloween entre libros".

Baile

Desde las 18:00 horas se animó la Plaza del Altozano gracias a la proyección de sencillos bailes y coreografías de un conocido videojuego que todos los niños podían seguir.

Fue una tarde muy divertida en la que los niños participaron activamente luciendo sus mejores disfraces de monstruos, fantasmas, brujas... ■

Inicio del curso de la escuela de música y del aula adscrita

Con la llegada del mes de octubre se ha iniciado el nuevo curso en la Escuela Municipal de Música "Guzmán Ricis" y en el Aula Adscrita a la Escuela Oficial de Idiomas de Almendralejo, existente en Barcarrota.

La oferta en música es igual a la de otros años, pudiéndose formar en instrumentos de las áreas de percusión, viento-madera, viento-metal y guitarra. También se imparte Lenguaje Musical, Conjunto Coral y Conjunto Instrumental.

Las clases se imparten de lunes a

jueves, iniciándose a las 16 horas y finalizándose a las 20:30 horas.

Idiomas

En cuanto al aula adscrita, el idioma que se imparte es inglés. Este año únicamente se ofrece nivel Intermedio, con un curso de 1º y otro de 2º.

Las clases son los lunes y miércoles de 16:00 a 21:00 horas.

Ambos servicios se ofrecen en la Casa de la Cultura de la localidad. ■

¡Nuestro sueño americano cumplido!

**MARIBEL LUCAS PIMIENTA.
ISABEL MARÍA TORRES MARTÍNEZ.
JÓVENES BARCARROTEÑAS
PARTICIPANTES DE LA ÚLTIMA
VISITA A BRADENTON, EL PASADO
MES DE ABRIL.**

No es la primera vez, ni la última que alguien viaja a nuestra ciudad hermana de Bradenton.

Por suerte, nosotras, animadas por familiares y amigos de la asociación, hemos podido disfrutar de esa aventura única e irrepetible.

Desde el primer momento que pones un pie allí, ya se nota su cariño y entrega, que nos hacen sentir como en casa.

Como buenos americanos, ellos nos tienen organizado un programa completo de salidas culturales, fiestas, reuniones y lo más importante, que conozcamos el porqué estamos allí, gracias a nuestro paisano Hernando de Soto.

A parte de todo, como experiencia personal tuvimos la fortuna de hospedarnos, junto a nuestro compañero José Antonio Carrasco, con Richy y Denise Evers, unas excelentes personas.

Cuántas risas en aquel sofá intentando mantener una conversación entre inglés y español, y lo más bonito es el sentimiento que nos ha quedado hacia esa pareja tan maravillosa y su dulce perra Gracie.

Sin olvidar a nuestros compañeros de viaje, con los que



Maribel Lucas e Isabel M^a Torres (primera y segunda por la izquierda) junto con el resto de barcarroteños que viajaron a Bradenton en abril

formamos una piña en nuestra estancia allí, y al resto de nuestra familia americana, a los que no dejaremos nunca de agradecer su hospitalidad.

Con nuestro testimonio queremos valorar el hermanamiento Barcarrota-Bradenton y animar a todos los que formáis parte de nuestro pueblo, a descubrir lo que durante años nos han inculcado.

Gracias a la asociación "Amigos de Bradenton" y a la "Hernando de Soto Historical Society", y por supuesto al Ayuntamiento de Barcarrota, propulsor de esta iniciativa y gran amistad, por la labor realizada para que esto continúe, y ojalá que por muchos años.

Desde aquí animamos a todos los barcarroteños a que, si tienen la oportunidad, viajen a Bradenton para conocer la hospitalidad de la gente y comprobar el gran amor que tienen hacia Barcarrota. ■



Fotografía para el recuerdo del Festival de Elección de Reina y Princesa De Soto 2017



En esta imagen puede verse a la delegación de Barcarrota junto con algunos de sus anfitriones de Bradenton

Hurgando en el diván de la cultura

JOAQUÍN PÍRIZ CASAS.

En alabanza a todos aquellos que invirtieron sus máximos esfuerzos en hacernos llegar durante siglos su sapiencia cultural y colocaron "las Musas" al servicio de los que posteriormente habríamos de disfrutarla. Y, en especial, al filántropo que deambula entre nosotros para obtener rescoldos de saberes, leyendas, dichos y tradiciones de nuestra querida Barcarrota. Sin su perseverancia todo lo creado, tanto bueno como malo, se habría despeñado hacia el frío vientre de una hermética y silenciosa tumba de piedra. Gracias Francisco Joaquín Pérez González por tu inestimable labor.

Podría decir que, removiendo cajas empolvadas en uno de esos altillos, doblados, buhardillas o como queramos llamarle, de los que están provistas prácticamente todas las vetustas viviendas de nuestros pueblos, encontré un feble y sencillo ejemplar de la Colección "Altozano" que contiene un pequeño número de artículos escritos por el profesor Hilario Álvarez Fernández, y que aparecieron publicados consecutivamente en las revistas de feria de nuestra localidad desde el año 1964 hasta el 1997. Pero no, el hallazgo ha sido más sencillo que todo eso. Al entrar hace unos días en la casa materna, mi frater me tenía preparado uno de estos ejemplares en la mesa del salón, a sabiendas de que, en cuanto me aproximara dirigiría mi vista al libretto, tal es mi avidez por la lectura y por descubrir ignotos autores de los que aprender y obtener provecho.

El ejemplar llegó hasta nosotros gracias a la gentileza de Paco, su precursor, por estimar que, al estar dedicado uno de sus artículos a nuestro padre, deberíamos ostentarlo como recuerdo. ¡Y no sabes cuánto te lo agradezco, amigo! No solo por hacerme recordar la mención que Hilario hace a las Musas inspiradoras de la poesía de mi progenitor, sino por haber descubierto de una vez por todas esa erudición de la que antaño oí hablar a mis hermanos y amigos, refrendada dicha opinión por el respeto que mi padre siempre tuvo hacia la sapiencia del autor.

¿Que el señor Álvarez fue un profesor recto? Dígame, ¿quién en esa época no lo era? Pero, de buena tinta sé

que aquellos alumnos que tuvieron interés llegaron en la vida muy lejos gracias a sus doctas explicaciones y, por qué no, a su paciencia. Estoy seguro de que si alguno de sus educandos lee un buen día estas líneas puede pensar: ¿quién es este mocoso que correteaba en calzones cortos por "los Huertitos" en aquella época para opinar si mi maestro era bueno o malo, paciente o impaciente, justo e injusto? E, incluso, a otro que le fuera mal con él me tachará de incauto y adulator.

Sí, es verdad. El haber nacido tarde me privó de las doctrinas de este prócer de la cultura, al igual que, por idéntica causa, hube de privarme de las magistrales lecciones en la Facultad de José Manuel Rozas.

Pero, el motivo último de este escrito no va orientado hacia el aspecto docente de mi protagonista, sino a su inagotable cultura, a su inacabable conocimiento de todo lo referente a Literatura, Arte, Historia, Geografía, Mitología...

Al desmigajar cada renglón de sus artículos, encuentro tanto saber y tan buen hacer que me hace sentir pequeño, lerdo. Sus escrupulosas construcciones gramaticales, las eficientes alusiones a clásicos, tanto literatos como filósofos, las acertadas evocaciones a seres mitológicos y esporádicos recorridos por diferentes movimientos artísticos, aportando su particularísima e inestimable visión, le convierten, no solo en el profesor, Catedrático o propulsor y director de obras de teatro que conocemos, sino en el erudito cuya creación está aún por descubrir y analizar.

Si en estos artículos escribía un genio acuciado y maniatado por la obligatoriedad del momento y el tema, ¿qué hubiera sido el insigne Catedrático escribiendo sin trabas ni tapujos? Seguro que su familia guarda vestigios del prócer dignos de ser publicados y presentados al respetable en integridad. Paco, ya tienes trabajo.

Y por último, Hilario, porque en vida me permitiste llamarte así, disfruta en tu particular Parnaso montando a lomos de un Pegaso fontífero, escuchando a sirenas y Nereidas adulatoras que, alentadas por tu deseo, obliguen a Ceres y a Deméter a descargar su nube de riquezas sobre la tierra donde viviste y cultivaste tu saber, Barcarrota. ■

Biblioteca

La biblioteca fue de nuevo galardonada en los Premios Nacionales de Fomento a la Lectura María Moliner

**JUANMA GONZÁLEZ.
BIBLIOTECARIO.**

A través de estas líneas nos enorgullece enormemente comunicar que la Biblioteca Pública Municipal "Francisco de Peñaranda" ha sido de nuevo galardonada a nivel estatal en los Premios de Fomento de la Lectura María Moliner.

Gracias a este premio se recibirá una dotación económica de más de 1.700 € que se destinará a la ampliación del fondo bibliográfico, siendo así los beneficiarios de este premio, los usuarios de la misma.

Este nuevo galardón se suma a la ya larga lista de ellos con los que cuenta esta biblioteca, entre otros: dos Primeros Premios de Fomento de la Lectura en Extremadura, uno en el año 2010 y otro en el año 2016; un Segundo Premio de este mismo premio en el año 2014; una Mención del Gremio de Editores; una

Mención Especial en los María Moliner en el año 2010 y galardón en estos mismos premios en los años 2013, 2016 y 2017. Además de la felicitación del presidente de la Junta de Extremadura, Guillermo Fernández Vara en el año 2015 por el trabajo desarrollado.

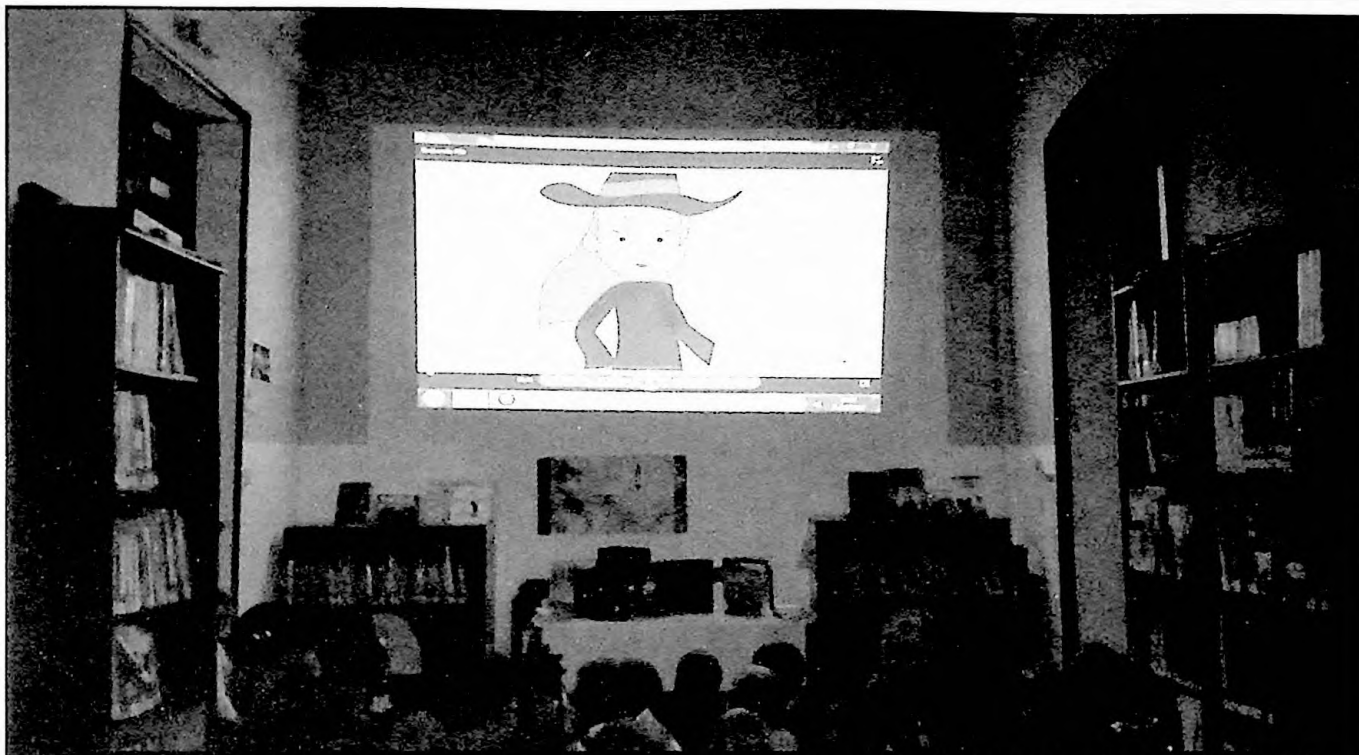
Desde la Secretaría de Estado de Cultura del Ministerio de Educación, Cultura y Deporte se ha recibido la enhorabuena por lo que consideran "una magnífica labor".

Desde esta biblioteca se quiere enfatizar que es un trabajo común y un premio conseguido entre todos ya que sin la asistencia, voluntariado y participación de los que aman la lectura, quieren a la biblioteca y les atrae la cultura y las dinámicas y actividades que se desarrollan, sería imposible conseguir estos logros, por tanto, enhorabuena a todos.

Y además del conocimiento de este nuevo premio, el mes dio para mucho.



La Biblioteca Pública Municipal "Francisco de Peñaranda" colabora con la AOEX desarrollando actividades junto al Voluntariado de Oncología Infantil, de las acciones conjuntas se habló en la charla que se organizó en Barcarola



Para festejar Halloween se organizaron dos cuentacuentos y proyecciones, uno para niños de 3 a 5 años y otro para niños de más de 5 años, con el fin de fomentar la lectura y presentar el fondo infantil disponible sobre esta temática

Charla sobre voluntariado infantil

Se comenzó, en cuestión de actividades, el día 4 de octubre junto con la Asociación Oncológica Extremeña (AOEX), con una charla para informar y dar a conocer la labor que se hace desde esta asociación, sobre todo en cuanto a voluntariado en Oncología Infantil, con los que se colabora desde esta biblioteca desde hace varios años (bien en proyectos como "Mete un gol al cáncer" o en desarrollo de otros en el Hospital Materno-Infantil de Badajoz, en un principio, y después en el Hospital Perpetuo Socorro).

En esta charla participaron la Presidenta de AOEX y la coordinadora del Voluntariado en Oncología Infantil.

Desde la biblioteca se habló de manera breve del proyecto "Lectura como terapia de felicidad" desarrollado de la mano de AOEX en los hospitales mencionados, y que en breve se retomará.

Visita guiada

El mes avanzaba y se ofreció una visita guiada a la localidad a un grupo de personas procedentes de Valencia.

Quedaron encantados al descubrir las localizaciones del Lazarillo y Hernando de Soto, aparte de los rincones más bonitos del pueblo.

Este grupo hacía un Tour por Extremadura y según nos dijeron, no podían dejar de ver Barcarrota.

"Tarde en la biblioteca"

Ya a finales de mes preparamos con mucha ilusión la actividad "Tarde en la biblioteca", en la que se ofreció un cuentacuentos sobre valores y la proyección del corto "Los fantásticos libros voladores del Sr. Morris Lessmore", sobre fomento de la lectura y cariño a los libros. Todas estas acciones organizadas desde la consideración de que la lectura es esa llave mágica que abre las puertas al conocimiento, a la imaginación, a la fantasía, a una manera preciosa de relacionarse con los demás y consigo mismo. Es el mayor empeño de esta institución.

Halloween

Y el último día del año celebramos Halloween. Hace 4 años se creó el proyecto "Halloween entre libros" con el fin de fomentar, a través de actividades relacionadas con esta temática, la lectura. Este año se desarrollaron varios cuentacuentos y proyecciones que complementaban al resto de acciones puestas en marcha para conmemorar la "Víspera de Todos los Santos" por parte de la Concejalía de Educación y Cultura. ■

En la última

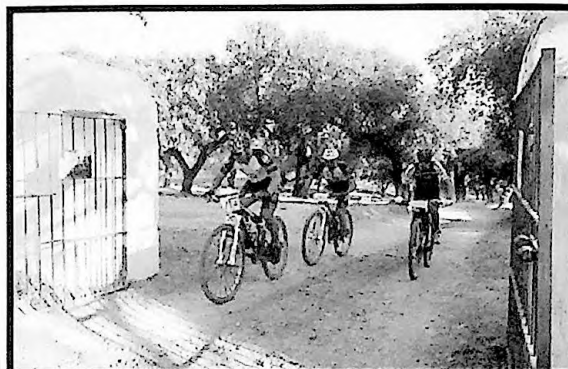
Se celebró la 7ª edición de la Ruta BTT "Barcarrota con Alberto Contador"

GRUPO CICLISTA BARCARROTA.

Doscientos ciclistas se daban cita en Barcarrota, el pasado 24 de septiembre, para afrontar una edición más de la prueba que anualmente se celebra en esta localidad: la Ruta BTT "Barcarrota con Alberto Contador", y desde el pasado año, también el Desafío "Hernando de Soto".

Llegados desde toda Extremadura y algunos de fuera de esta comunidad, se presentaban a tomar la salida en la Plaza "Francisca Sosa". Les esperaba, a unos, una marcha de BTT de 55 km. y un desnivel acumulado de 1.000 m. Pasando La Talla, camino de Oliva, aquí el primer *repechito*, al alto de La Pulgosa; bajaban hasta Los Confrentes y se encontraban con el primer avituallamiento en la finca La Crespa. Atravesando esta finca, llegaban a la Cañada y ya por terrenos de Higuera de Vargas, llegaban a esta localidad, en su Plaza del Castillo les esperaba otro avituallamiento. Repondrían fuerzas para afrontar la segunda parte de la ruta. Dura subida por la Dehesa del Rey hasta llegar de nuevo a La Pulgosa, desde aquí al pantano, cargaron agua de nuevo y por el Camino de Higuera hasta Barcarrota.

Para los más osados, los miembros del Grupo Ciclista Barcarrota prepararon un desafío con 85 km. y unos 1.800 m. de desnivel. Llegaban junto con los participantes de la marcha cicloturista hasta el primer avituallamiento. Desde ahí la cosa cambiaba. Se adentraron en la finca Bujardo, para continuar con el camino de Oliva, atravesando el río Godolid y subir hasta el cortijo de La Carrascosa, para llegar a la pista que une Jerez con Zahínos. Al llegar a Zahínos se ascendía hasta el castillo para tomar aire, refrescarse y comer en otro avituallamiento, así como para poner a punto las bicicletas en el servicio técnico que un año más ofrecía MDZBicicletas. Pero les quedaba lo peor, tras rodar rápido por el Camino de Valencita, se adentraron en La Cabra, antes, cómo no, otra



Momento del pase de tres corredores por una de las porteras por las que transcurrían las rutas este año

subida "mítica": el alto de La Herrumbre, para llegar a la zona de la Sierra del Pendón. Allí había subidas de hasta el 29%, bajadas técnicas, senderos, veredas, cortafuegos... lo que gusta a todo *rider* en sus rutas. Llegaron de nuevo a la localidad de Higuera, donde otro servicio técnico, esta vez Bicicletas Contador/ La Bicicleta, y el mismo avituallamiento que a los otros corredores, para afrontar la segunda parte de la marcha cicloturista, y llegar a Barcarrota por el Camino de Higuera.

Tras la comida ofrecida en Restaurante Nautilus, el club local recibió las felicitaciones de los asistentes, poniendo broche final a la ruta de 2017.

Se agradece a todos y cada uno de los voluntarios su labor. Casi 70 personas en porteras, puntos de corte, caminos, carreteras, avituallamientos, ambulancia, coche escoba, control de llegada, en las calles del pueblo. Gracias igualmente a Comparsa Makumba, Comparsa Anuva y a Motoquadr Barcarrota. Gracias al Ayuntamiento de Barcarrota, Concejalías de Deporte y Cultura y Oficina de Ciudades Saludables y Sostenibles, a los Ayuntamientos de Higuera de Vargas y Zahínos, a la Policía Local de estas poblaciones y a los compañeros y amigos del Club Ciclista "El Parche" de Zahínos.

La ruta de 2018 está en marcha. Os necesitamos. Os esperamos. ■

EL Jacho

Revista de la Universidad Popular «Hilario Álvarez»

EDITA
Universidad Popular «Hilario Álvarez»
Casa de la Cultura
Plaza del Altozano, 5. 06160 Barcarrota (Badajoz)
Telf. 924 736 110
eljacho@barcarrota.net

DEPÓSITO LEGAL
Ba-443-97

DIRECCIÓN
M^º Concepción Gutiérrez Larios

MAQUETACIÓN
M^º Gema Pinilla Sayago

REDACCIÓN
M^º Gema Pinilla Sayago

COLABORADORES
Grupo Ciclista Barcarrota
Adolfo Corrales
IES "Virgen del Soterraño"
CEIP "Hernando de Soto"
El "El Castillo"
Club Ornitológico "La Grulla"
M^º de los Ángeles Ferrera
Juan María González

IMPRESIÓN
Technigraf